

حقیقی نور و جونا بیکر لکھی کو دشمن کرتا ہے

نور افشان

ایکایوں نور افشان ۱۹۲۹ سے ضیاء

ایڈیٹر
پاری ایس۔ ایم۔ پال
۲۸ نکلسن روڈ
لاہور
شعبہ کے مضامین اور
نثریں دیوہ مروت ایڈیٹر
کے نام ارسال کرنا چاہئے

منیجر
پاری ایس۔ ایم۔ پال
۲۸ نکلسن روڈ
لاہور
شعبہ کے مضامین اور
نثریں دیوہ مروت ایڈیٹر
کے نام ارسال کرنا چاہئے

جلد ۵

ہفتہ وار پیر و جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۲۵ جنوری ۱۹۲۹ء

نمبر ۴

شعرو سخن مسدس منت

از منیجر نور افشان کی رمانت صاحب منت

گذشتہ سے پرست

کل تک تو تھے رہتے تھے ان کے گھر
سب چیزیں تھیں ان کے گھر کے
پتے تھے ان کے گھر کے
پتے تھے ان کے گھر کے

ایکڑاں کا چار طرہ دور دوسرا تھا

ایک میں بھول تھے نہ کوئی ام پورا تھا

بیزارتیں یہ دیکھ کے غلوار کی طرح
سرو چاں چمن میں بنا دار کی طرح
سب کچھ بڑھ گیا گل رضواں کے لئے ہی

سندھ چھٹی ہوئی مسیحا کے چھٹے ہی

برسوں کی کون کھتا ہے پرسوں کی کہانت
سویچ نے پھینک داری عطار کو یاد دلا
تو صہ سپید ہر سیاہی میں چھپ گیا

پوش دباں لکھتا ہے مہی میں چھپ گیا

کھڑی کے بطن پاک سے جیسا آگے پیشتر
اب کھڑی میرے جیسے آپ جلوہ گر
وقت تھی تو دل میں ہی کیا حال تھا

لیکھتا ہے میرے جیسے میرے جیسے

روال میرا اور کفن دونوں چھوڑ کر
میتے جلال اب تو سراپا جلال ہیں

لیکھتا ہے میرے جیسے میرے جیسے

نکھڑی ہے ہر دوسرے میں خندہ برچیں
چلنے لگنے میں سرنگل کے ہتھوڑیں
رنگ گل دفتر سے شجر ہوئے نہال
گل کیا شجرے رنگ ہو گئے نہال

اب نکش جاں سے خزاں کا اٹھال
زیر قدم بچائے ہیں رنگ گل کنول
اپنے لبوں سے میں ترے تلوں کو چوم لوں
تیری لائیں لے کے ترے گرد گھوم لوں

جیتے ہی گذرا ٹپک میں ہر چور گئے
دھیا کے لوگ سمجھے جہاں سے گذر گئے
انہی کے اٹھنے کا مزا آیا حال میں
جب ایڑے رنگ جلیا جمال میں

مردنوت تھی تو اجل نے بھی دیکھ کر
مچھ پر کم کیا میرے گھر آئے دل کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

میرے تو ہاتھوں باقی لیا میرے چھوٹے قدم
پیر جانیں کیوں سج میں رتے ہیں سب کم
دنیا کا میل ابن سے جہاں میں روک ہے
اس سے جاہوں پر نہ کوئی روک ٹوک ہے

LIBRARY IN JAPAN

نور افشان

۲۵ جنوری ۱۹۲۹ء لاہور

مولوی ثناء اللہ صاحب کی
قرآن نہمی و حدیث دانی

(۴)

چل میرے خامہ بسم اللہ
 ثناء آپ کی تفسیر کے بموجب اللہ میاں کو یہ منظور ہے
 کہ بیکر وادوں کو جنت کی جو آگ نہ لگنی پائے۔ خواہ نیک کردار
 کو دوزخ کے پاس سے گزرنا پڑے اسکی بلا سے۔ یہ اپنے
 خوب کہا کہ پھر وہ اپنے اعمال کے موافق جہنم سے دور ہوتے جائیگے
 اعمال کا یہاں کیا دخل ہے کیا آپ استقدر جلد قبول گئے کہ
 اعمال ہرگز موجب نجات نہیں۔ جب اعمال ہرگز
 موجب نجات نہیں تو پھر وہ اپنے اعمال کے موافق کس
 طے جہنم سے ہوتے جائیگے؟ حالانکہ یہ جو کہ پھر وہ اپنے اعمال
 کے موافق جہنم سے دور ہوتے جائیگے آیت زیر بحث کے کسی
 لفظ کا ترجمہ نہیں ہے بلکہ یہ ایک وہابی کے فرسودہ دماغ کا
 اختراع ہے جو بزم خود اللہ میاں کی اصلاح کر رہا ہے مولوی
 صاحب آپ کا مقابلہ اس شخص سے پڑا ہے جو آپ کی آخری
 عمر تک آپ کو قرآن پڑھا سکتا ہے۔ یہ عرف تعلی کے طور پر
 نہیں کہتا بلکہ میں اسکو ہر بات میں بھی کچکا ہوں اس لئے
 اس قسم کے منافی ترجموں سے آپ کامیاب نہیں ہو سکتے
 اگر آپ کامیاب ہونا چاہتے ہیں تو میں اسکی صورت کہہ کر
 بتا دوں۔ وہ یہ ہے کہ آخر تو آپ اجماع حدیث میں بجا حدیثوں
 سے روئے صد آیتوں کو منسوخ مانتے ہیں وہاں اس
 آیت کو بھی نہیں منسوخ کر کے اسکو منسوخ کہہ دیں لیکن
 یہ کہ اللہ نے اپنے قول سے رجوع کیا ہے۔ اور اپنا کچھا
 چھوڑا ہے۔

آپ نے یہ بھی غلط لکھا کہ جسکی بابت حدیثوں میں
 اور کا لفظ آیا ہے نہ کہ اندر میں نے آیت زیر بحث کی
 تفسیر کے لئے اپنی رسالہ میں ایک حدیث نقل کی ہے
 جس میں یہ لفظ ورود و در معانی کے دخول وارد ہوا ہے
 جس کے جواب میں آپ اپنی آپ کی طرح تروپ ہے
 میں لیکن بتانا کچھ نہیں۔ اب ایک جملہ کے ضمن میں آپ نے
 یہ لکھا کہ ورنہ حدیث شریف کی تشریح تو ہم نے
 بشبہا و ت قرآن آپ کو بتا دی ہم نے بھی آپ کی اس تشریح
 کا وہ تشریح کی جسکی تمہیں قیامت تک آپ کی آنکھوں کے
 سامنے آتی ہوگی۔

نافرین جس حدیث کو ہم نے بطور تفسیر نقل کیا ہے
 اس میں ایک ایسا لفظ وارد ہے جو مولوی صاحب کی تمام
 آیتوں پر پانی پھیر دیا ہے۔ وہ لفظ یصل مروون
 ہے۔ جسکے معنی نکلنے کے ہیں۔ در لفظ ورود کا وہ ہے
 چنانچہ المصباح المنیر میں جو بنائیت مقبولیت کی کتاب ہے
 لکھا ہے کہ فالور و خلاف الصدور والیراد خلاف الامار
 و نفس الواو مع الاراد یعنی ورود و صدور اور ایراد و
 اصدار ایک دوسرے کے ضد ہیں۔ پس حدیث زیر بحث
 میں چونکہ صدور کے معنی نکلنے کے ہیں۔ لہذا ورود کے
 معنی داخل ہونے کے ہیں۔ آپ تو رے وہابی میں جن کے
 نزدیک بجز قرآن و حدیث کے باقی علوم کا پڑھنا بدعت ہے
 آپ کے طور پر شکر کہ ان کے کا یہی سبب ہے۔ ورنہ اگر
 آپ کم از کم لغات کی طرف رجوع کرتے تو آپ کو استقدر نجات
 نصیب نہ ہوتی۔ عرف ہی نہیں بلکہ حدیث افوق میں ہر ایک
 نکلنے والے کی کیفیت بتلائی گئی ہے کہ بعض تو بجل کی چمک
 کی طرح اور بعض گھوڑے کی دوڑ کی طرح اور بعض سوار
 کی طرح اور بعض انسان کی دوڑ کی طرح اور بعض پیادہ چلنے
 کی طرح دوزخ سے نکلیں گے۔ پس اگر ورود کے معنی یہاں
 پاس سے گزرنے کے ہوتے تو نکلنے اور پھر اسطور پر پھٹنے
 کے کیا معنی؟

خیر ان تمام باتوں کو جاننے دیجئے۔ اگر ہم آپ کو ایک
 سے زیادہ حدیثیں ایسی بتا دیں جن میں صاف طور پر
 ورود کے معنی دخول کے ہوں تب تو ہمیں یقین کر لینا

چاہئے کہ آپ فی الفور اسلام کو چھوڑ کر مسیحیت کے وارور
 میں داخل ہو گئے۔ تاخرین حدیث ذیل کو غور سے پڑھیں۔
 احادیث کی شہادت کہ (ابن عباس اللہ بن
 وارور کے معنی داخل کے ہیں) (رواحہ قال اخبرنا اللہ
 عن الورد ودر ودر بالصل ودر فقال غلبہ
 السلام یا ابن رواحة اقرأ ما بعد ہاشم فنجی
 الذین اتقوا) (تفسیر کبیر علیہ رحمۃً مہرباً ۵۵ مطبوعہ مصر)
 ترجمہ۔ عبد اللہ بن رواحہ نے آنحضرت معلّم سے
 کہا کہ خدا نے دوزخ میں داخل ہونے کی خبر تو دی لیکن
 اس سے نکلنے کی خبر تو دی۔ آنحضرت نے کہا کہ اے
 رواحہ کے بیٹے اس کے بعد کا جملہ پڑھو کہ ثم نجی الذین اتقوا
 (۲) اتم متشر لا یدخل النار انشاء اللہ من
 اصحاب الشجرة احد الذین بايعوا تحتہما فقلت
 حفصہ بنی یا رسول اللہ فانتم ہا فقلت حفصہ
 وان منکم الا وارحہا فقال النبی صلی اللہ علیہ
 وسلم فقد قال اللہ تعالیٰ ثم نجی الذین اتقوا
 المظلمین فیما حقیرا (مشارق الانوار حدیث ۶۴۵)
 ترجمہ۔ کتاب مسلم میں ام بشر سے روایت ہے
 کہ حضرت نے فرمایا کہ اگر خدا نے چاہا تو نہ ہوگا داخل دوزخ میں
 والے اصحاب سے کوئی۔ جنہوں نے اسکی نیچے بیعت کی
 تو حضرت حفصہ نے کہا کیوں نہ داخل ہو گئے یا رسول اللہ
 سو حضرت نے ان کو جھکا دیا پھر حضرت حفصہ نے کہا کہ خدا
 قرآن میں فرماتا ہے کہ تم میں سے ہر ایک دوزخ میں داخل
 ہوگا۔ آنحضرت نے فرمایا کہ خدا اسکے آگے فرماتا ہے کہ پھر
 ہم بچائیں گے پھر یہاں تک کہ اگر دوزخ کو گھٹنوں کے بل میں پڑے
 رہے دیکھئے۔

کہو مولوی صاحب! اب بھی کچھ عذر باقی ہے؟ حقیقت
 یہ ہے کہ آپ صرف تمام کے اجماع حدیث میں۔ آپ کو احادیث
 پر عبور حاصل نہیں۔ ورنہ کبھی یہ تعلی نہ کرتے کہ جس کی
 بابت حدیثوں میں اور کا لفظ آیا ہے نہ کہ اندر۔ اگر آپ
 یہ نامقول عذر کریں جیسی آپ کی عادت ہے کہ حضرت
 عبد اللہ بن رواحہ اور حضرت حفصہ نے ورود کے معنی
 دخول کے کہے ہیں۔ نہ کہ آنحضرت نے تو یہ یہ کہتے ہیں کہ

اگر حضرت عبداللہ بن رواحہ اور حضرت حفصہ نے درود کے معنی غلط بتوائے تو آنحضرت پر فرض تھا کہ ان کو بتلاتے کہ تم نے غلط معنی کئے ہیں۔ اس کے معنی دخول کے ہیں ہیں بلکہ پاس سے گزرنے کے ہیں۔ لیکن آنحضرت کا خاشاں رہتا مسافرت بتلا رہا ہے کہ آیت زیر بحث میں واروکے معنی داخل ہونے کے ہیں نہ کچھ اور بیچے ہر آپ کو ایک اور حدیث آئینی بتلا دیتے ہیں جس میں خود آنحضرت نے درود کے معنی دخول کے بتلائے ہیں

وعن جابر بن عبد اللہ عن عبد اللہ بن مسعود عن عبد اللہ بن مسعود عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول انوار دخول لا یمتی برو ولا فاجر الا دخلھا فتكون علی المؤمن برداً و سلاماً حتی ان للناس شیخاً من بردھا لا یفسر کبر جلیجہم منہ ۵۵۶ مطبوعہ مصر

ترجمہ حضرت جابر بیان کرتے ہیں کہ کسی نے اس آیت زیر بحث کے متعلق ان سے سوال کیا تو حضرت جابر نے کہا کہ میں نے آنحضرت کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ ورود کے معنی دخول کے ہیں اور کوئی ایسا نیک اور برگزیدہ شخص باقی نہ رہیگا جو درود میں داخل نہ ہو لیکن نیک کرداروں پر وہ نیک اور بے غرض عبادت گاہی ایک کمال سردی سے لوگ چلا آئیں گے۔

لو اب تو فیصلہ ہو گیا کہ آیت زیر بحث میں وارد کے معنی داخل کے ہیں۔ اب آپ ہی انصاف سے کہیں کہ آپ کے ہیں منظور شعر کا کہ

گہ ایام را ازین معنی خیریت کہ سلطان جہاں یا است امرز

مصدق کون ہے۔ ہم یا آپ؟

پس ثابت ہو گیا کہ آیت زیر بحث میں وارد کے معنی داخل کے ہیں۔ کیونکہ خود قرآن شریف کی شہادت ہے۔ شہادہ عربیہ کی شہادت ہے اور احادیث کی شہادت ہمارے حق میں ہے کہ آپ کے حق میں۔

مرو لیساج ابیں پھر کہتا ہوں کہ آپ بچا رہے کیا اگر تمام دنیا کے مسلمان کھٹے ہوں اور آپ جیسے درودوں خیر قائلین انکی مدد میں ہوں تب بھی وہ اسلام میں خلافت ثابت نہیں کر سکیں گے۔

لمت

پیغام صلح کو دوستانہ صلاح

ہم اپنے معاصر پیغام صلح کے ایڈیٹر صاحب کو بہ دوستانہ صلاح دیتے ہیں کہ پہلے آپ اپنے گھر بیٹے خزانہ خلیفہ ثنائی سے نبٹ لیں جو بری ان بان کے ساتھ خرد و حال پر سوا سو کر یہ اعلان کر رہا ہے کہ بجز محدود سے چند قادیان کے باقی نام دنیا کے مسلمان کافر ہیں۔ تب تک سب پر جسدہ ہر چاہے خاص و عام فراموش۔ نور افشاں ہمیشہ آپ کی ہدایت کے لئے حاضر رہیگا۔

آپ سبھی معتقدات سے عیسائی دنیا کی بیزاری کے نیچے لکھتے ہیں کہ:-

ڈاکٹر ڈبلیو ڈاش جو کہ فری لیمنس مومنٹس (آزاد و ہستی تحریک) قائمہ اعظم ہیں۔ انہوں نے حال ہی میں لندن سے ہال لندن (ریٹ) میں ایک لکچر کے دوران میں جن کھلے الفاظ کے اندر عیسائیت کے اصول اساسی پر تیر چلائے اس پر عیسائی دنیا جسدہ تمام کرے بجا ہے چنانچہ جو کچھ آپ نے فرمایا اس کا اقتباس ہم بیہ ناظرین کرام کرتے ہیں۔

(۱) اگر پرانا عقیدہ یہ ہو لیکن زمانہ حاضر اس امر کو ماننے کے لئے تیار نہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کنواری کے بطن سے پیدا ہوئے (۲) اگر پرانا عقیدہ یہ ہو لیکن زمانہ حاضر اس امر کا انکار کرتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مرکز نبوہی اٹھے اور پھر آسمان پر چڑھ گئے۔

۳) اگر پرانا عقیدہ تسلیم کرتا ہے لیکن زمانہ حاضر اس کو مان نہیں سکتا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام قادر مطلق اور سب جگہ حاضر و ناظر ہوں۔ ۴) اگر پرانا عقیدہ ہر رو سے مانا جائے لیکن

زمانہ حاضر نہیں ماننا کہ بائبل غلطیوں کا ایک بحر رہا اگر قدیم عقیدہ کے نزدیک یہ درست ہو لیکن زمانہ حاضر کے نزدیک یہ درست نہیں کہ صلیب پر چڑھ کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کفارہ بن گئے

(پیغام صلح ۱۸ جنوری ۱۹۲۹ء)

ڈاکٹر ڈاش جیسا پہلی اور دوسری مسیحیت شخص پر عیسائی دنیا کو تمام کر لی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ عیسائی دنیا میں دس صاحب کا آواز کر رہی آواز نہیں ہے بلکہ یہ ان پیشوں کی مدد سے بازگشت ہے۔ جو کہ سخت مددوں میں پیدا ہو کر اپنے عقائد باطلہ کے ساتھ مٹ گئے اور مسیحیت پر ان کا خاک بھی اثر نہ ہوا۔ بلکہ مسیحیت دینی دینی اور رات جو کئی بڑھتی گئی اور خدا کے فضل سے آج کوئی کچھ ایسی نہیں ہے جہاں مسیحیت کا اثر نہ ہو۔ مسٹر ڈاش ہیں کہ جانیگا اور ان کے ہم نوا اور خواہاں ہیں کہ جانیگا مسیحیت روز افزوں تر کر جائیگا۔

آپ لکھتے ہیں کہ حدیث نبوی میں آیا ہے کہ دجال نکاح کی طرح خود بخود گھٹل جائیگا۔ ہم بھی اس پر سادہ کرتے ہیں کہ درحقیقت ایک نہیں بلکہ تیس دجال نکلیں گے۔ اور ایک کی طرح گھٹل جائیگا۔ چنانچہ ان میں سے ہر ایک امراد گھٹا مگر آخری دجال تو اس طرح گھٹل گیا کہ اس کا گھٹا بھی اس امر کی گواہی دینے اور حدیث نبوی کی تصدیق کرنے اس کی زیارت کو جا پہنچا۔ یہ آخری دجال کون تھا ہم ناظرین کو ایک مسلمان کذابانی اسکا نام بتلا دیتے ہیں۔ اور مسلمان بھی ایسے جو بے تعصب اور قدامت باحت زمانہ بلکہ نہایت سیدھے سادے مسلمان ہیں۔ آپ تعین الصماح کے ترجمہ میں فرماتے ہیں کہ

اس زمانے میں ایک شخص غلام احمد نامی قوم قبل سے کا دیان منہ گورہ و سپور پنجاب میں پیدا ہوا ہے۔ وہ دعویٰ کرتا ہے کہ عیسیٰ بن مریم اور مہدی میں ہوں اور میری کا دعویٰ بھی کرتا ہے اور ایسے ایسے کفر کہتا ہے کہ اگر اس سے زمین اور آسمان پھٹ جائے تو کچھ غصہ نہیں اور بعضہ حمد اور دہ۔ کایا ان فرزند



اس کے ساتھ ہو گئے ہیں۔ اور حقیقت میں وہ ایک بڑا جھوٹا کتاب اور دجال ہے۔ آدم علیہ السلام سے آج تک اس درجے کا کوئی کافر نہ ہوا ہے اور نہ ہوگا۔ ایمان داروں کو لازم ہے کہ اس شیطان ملعون سے اپنا پرانا بچائیں اور اس کے شر سے اللہ کی پناہ چاہیں۔

تحقیق الصالح جلیجہ ۱۹۲۹ء اپنے میاں یونیکا نامی تومس لیا۔ ورنہ اس کے آئندہ قریب سلام پر رشہ خوانی بھی سن لینگے۔

ریو یو لیرکٹ ایڈیٹنگ سوسائٹی آف آبادی کی طرف سے ایک کتاب بیرون ریو یو ہارے پاس پہنچی ہے۔ جس کا نام بائبل کے تفسیری سبقوں کی سازیں کتاب ہے جس کے معنی یاد دہی کے۔ یہ کلیٹن صاحب ہیں۔ اصل کتاب غائب انگریزی میں ہے۔ ساریہ اسکا اردو ترجمہ ہے اور فارسی رسم الخط میں ہے۔ کتاب مضامین اور مضامین کی تقسیم کے اعتبار سے ایک اعلیٰ پایہ کی کتاب ہے۔ ہر ایک سچی کے پاس اس کا ہونا ضروری ہے۔ لیکن اس کی اردو بالکل ان سیاسیوں کی اردو ہے جو اردو زبان میں گفتگو کرنے کا اپنی بے سوچائی سمجھتے ہیں۔ طباعت اور کاغذ اچھے میں قیمت ایک روپیہ دو آنے پتہ بالا سے مل سکتی ہے۔

خاص مضامین

کتاب عہد جدید کی صحت پر ایک تحقیقانہ نظر

(۷)

اس زمانہ میں یعنی پہلی تین صدیوں میں عہد جدید کی کتاب نہ صرف تمام رومی سلطنت میں پھیل گئیں بلکہ جہاں جہاں مسیحی ملتین جاسکے۔ وہاں۔ یہ ساتھ ان کتاب مقدسہ کو لے گئے۔ محض ایک میں مسیحیت کی

اشاعت کو جرم تصور نہیں کیا جاتا تھا۔ ایسی جگہوں میں بہترین کتابوں نے نہایت اعلیٰ سطح پر نقل کر کے دیار و انصار میں پہنچا دیے۔ لیکن جن ممالک میں مسیحیت کی اشاعت جرم اور عذاری تصور کی جاتی تھی۔ وہاں نسخے عموماً تلف کر دیئے جاتے تھے۔ لیکن بہتر نسخے منائے ہوئے سے بچ گئے۔ ممکن ہے کہ مصر کی سرزمین سے ہیں آئندہ زمانہ میں تمام کتب عہد جدید کے نسخے ہاتھ لگ جائیں اس وقت دور حاضر میں ہمارے پاس ان پہلی تین صدیوں کے چودہ نسخے موجود ہیں۔ جو مختلف کتب عہد جدید کے مختلف حصص میں +

دوسرا زمانہ جلی حروف کا زمانہ (از ۱۰۰۰ء تا ۱۰۰۰ء)

یہ زمانہ انجیل جلیل کی کتب کے نسخوں کے لئے چند وجوہ سے نہایت اہم زمانہ ہے۔

اول۔ اس زمانہ میں مسیحیت کو اس میں لا۔ اور رومی سلطنت کا شاہی مذہب قرار دیا گیا جس کی وجہ سے انجیل جلیل کے نسخے بکثرت نقل ہوئے۔ اور شاہی مذہب ہونے کی وجہ سے بہترین کتابوں کی خدمات حاصل کی گئیں۔ جنہوں نے نہایت حزم اور احتیاط سے عہد جدید کی کتب کی نقل کی۔

دوم۔ یہ ایسا حفاظی بجائے جرم لکھنے کے لئے استعمال کیا گیا اور ممکن ہو گیا کہ تمام سچی کتب مقدسہ ایک ہی جلد میں جملہ ہو سکیں۔ چوتھی صدی سچی کی یہ خصوصیت ہے کہ عہد جدید کی تمام کتب کا اردو فانی زبان میں تمام کتب سادی یعنی عہد عتیق اور عہد جدید کی کتب کا ایک ہی جلد میں جمع ہونا ممکن ہو گیا۔ اور کتب عہد عتیق اور عہد جدید کا نسخہ بکثرت ایک ہی جلد میں کتابی صورت میں جملہ ہو گئے۔ جس طرح دور حاضر میں یہ ایک ہی جلد میں جملہ ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ دور حاضر میں کاغذ پر لکھے ہیں لیکن اس زمانہ میں صرف پرچے پر حروف لکھنے کی قمار بازی جاتا تھا لکھتے چمڑے کے استعمال کے ساتھ طرز تحریر بھی بدل گیا چمڑے پر لکھنے کے بعد اسے زیادہ مضبوط تھا۔

اس لئے اب قریباً ۲۰۰۰ کے آگے زور سے لکھا جاتا تھا تو قلم و حس جاتا تھا۔ اور نہ لکھنے کے لئے جگہ کا اہتمام

کا خوف مانگیر رہا۔ اب جملہ اور بڑے حروف میں نسخے لکھے جانے لگے اور نہایت نفیس نستعلیق خط میں لکھے جاتے تھے۔ یہ حروف الگ الگ لکھے جاتے تھے۔ اور ایک دوسرے سے ملائے نہیں جاتے تھے۔

یہ زمانہ تقریباً ۴۰۰ سال کا ہے اور عہد جدید کے بہترین نسخے اسی زمانہ کے ہیں۔ اس زمانہ کے کل نسخے جو دستیاب ہوئے ہیں تعداد میں ۱۶۸ ہیں جن میں سے ۵۵ نسخے ایسے ہیں جن میں مختلف کتب عہد جدید کی طور پر موجود ہیں۔ اور باقی ۱۱۳ عہد جدید کی مختلف کتب کے حصص میں۔ ان میں سے ایک نسخہ میں مکمل انجیل موجود ہے۔ چار اور نسخے ایسے ہیں جن میں عہد جدید کی کل کتب موجود تھیں لیکن اب بعض اوراق کے ضائع ہو جانے کے باعث نامکمل رہ گئے ہیں۔ نسخے ایسے ہیں جن میں انجیل اور تمام کمال موجود ہیں۔ سات نسخوں میں رسووں کے اعمال کی کتاب محفوظ ہے۔ سات نسخوں میں مقدس پرلوس کے تمام خطوط موجود ہیں۔ نو نسخوں میں دیگر باقی ماندہ خطوط محفوظ ہیں۔ اور چار نسخوں میں مکاشفات کی کتاب تمام و کمال محفوظ ہے۔ ان ۱۶۸ نسخوں میں سے حیات چوتھی صدی کے ہیں۔ پچیس یا پچیس صدی کے پچیس چوتھی صدی کے پچیس ساتویں صدی کے۔ بیس آٹھویں صدی کے۔ تینتالیس نوویں صدی کے اور بارہ دسویں صدی کے نسخے ہیں۔

ناظرین کی دلچسپی کیلئے چند نقلی نسخوں کا یہاں مختصر طور پر ذکر کیا جاتا ہے۔

اول نسخہ سینا۔ یہ مشہور و معروف اور نہایت معتبر نسخہ چوتھی صدی سچی یعنی سن بھرت سے قریب ۲۰۰ سال پہلے کا ہے۔ اس میں کتب عہد جدید تمام و کمال محفوظ ہیں۔ اس کا شہداء میں مشہور جرمن عالم ٹشندہ ارف کوہ سینا کی خاتونہ مقدسہ کیتھرین کو گیا۔ وہاں ایک صدی گزری ہے مختلف نسخوں کے اوراق پر۔ ۷۰۰ تھے جن سے خاتونہ کے چوتھے روشن کئے جاتے۔ ان اوراق میں اس جرمن فاضل نے چند چمڑے کے اوراق دیکھے جن پر قدیم و جدید طرز تحریر کے حروف لکھے تھے۔ پادری برکت اللہ



مجموعہ جنوری میں حسب ذیل خبریں ہوئی کہ
لکھنؤ میں عیسائیوں سے مناظرہ

لکھنؤ میں عیسائیوں نے ایک جلسہ کیا جس میں نجی پادری
عبد الحق صاحب کو بلا لیا گیا۔ پھر چوری کو سید ارشد علی صاحب
کے ساتھ پادری صاحب مذکور کا مکالمہ ہوا۔ خدا کے فضل سے
پادری مذکور کو انتہائی ذلت اور ناکامی ہوئی۔ سامعین نے
احمدیوں کی خدشات اسلامی کا کھٹے طور پر اعتراف کیا۔ دو روز
دن چند ہندو مسلمان معزین نے سید صاحب کے پاس
اگر آئیں مہارکبادوی لکھنؤ کا روزانہ اخبار حقیقت یکم
جنوری اس مناظرہ کا ذکر کرتا ہوا لکھتا ہے کہ جمعہ کی شام کو
نامین الدہلوی پارک میں پادری عبد الحق صاحب اور مولوی
سید ارشد علی صاحب احمدی سے ایک دلچسپ مذہبی
مناظرہ ہوا جسکو سامعین نے بہت ہی غور و توجہ سے
سنا۔ مولوی ارشد علی صاحب احمدی نے پادری صاحب
کے اعتراضات کے نہایت مدلل اور پر زور جوابات دیے
جسکا جواب الجواب پادری صاحب کے بس سے باہر ہو گیا
زمانہ نگار الفضل

ہم نے اس خبر کو پڑھتے ہی کہا کہ قادیان میں سب
کچھ ہے مگر صداقت ہمیں سچ معلوم بھی ہے اور خبر و حال
بھی الفضل بھی ہے اور سب اہل بھی بہشتی مقبرہ بھی ہے
اور خبر و حال کا اصل (دریوے شین) ابھی مولوی حافظ
مفتی عالم خلیفہ غرض کہاں تک شمار کریں۔ سب کچھ
ہے مگر

صداقت نہیں

اور سچ پوچھو تو احمدیت کا یہی کمال ہے۔ خدا جانے اگر
یہ قادیانی گروہ سچائی کا طالب ہوتا تو الفضل کہاں ہوتا
جناب حضرت نامی کا داہ لیا کہنا
جو ایک بات نہ ہوتی تو ادیا ہوتے
ہمارے سابقہ تجربہ کی حریف تصدیق ہو گئی چنانچہ
پادری سید صاحب نے لکھنؤ کے سچی جلسوں کی جو کیفیت
ارسال کی ہے ہم اسے من و دمن و رنج نور افشان
کراتے ہیں تاکہ نجابی نبی کی امت کے اخلاق اور دیانت
سے دنیا اگا ہو جائے۔ الفضل نے تو لکھتے احمدیت

سے سرشار ہو کر خود لکھ دیا تھا کہ پادری عبد الحق صاحب
کو شکست فاش ملی۔ مگر ہم اصل حقیقت بالذیل پیش کرتے ہیں
سرام کرتے ہیں تاکہ حق و باطل میں امتیاز ہو جائے۔ ہم جانتے
ہیں کہ فلاح قادیان کی موجودگی سے ایران قادیان میں
تزلزل برپا ہو رہا ہے۔ اور اگر اب بھی اہل قادیان سچیت
کے ان ظاہری نشانات کو دیکھ کر سچ کی جانب رجوع
نہ کریں تو افسوس

فاعتدو یا اولی البصار

فان
کرم فرمائے بندہ جناب ایم۔ کے خان صاحب
تسلیم۔ مزاج شریف۔

آپ کا پرستکار و پیچھا آپ کے دلی شوق اور سچی
غیرت اور سرگرمی کے لئے خداوند کا شکر ادا کرتا ہوں۔ میں
خود خدمت اعلیٰ میں عرض کیا چاہتا تھا۔ مگر ساحت عدیم
معیور رہا۔ اپنے مہربان جناب پادری عبد الحق صاحب کی
خدمت میں بھی کوئی عرصہ نہ تھا حال ارسال نہ کر سکا۔ لہذا
نہایت شکر معافی ہوں۔ کیفیت اجلاسی تقریروں کی کچھ لکھنے
اور سننے سے تعلق رکھتی تھی میں کہاں تک ان کو
قلب بند کروں۔ پہلی تقریر سیکسٹر پر تھی۔ قابل توجہ جناب
پادری عبد الحق صاحب نے نہایت غریب اور وضاحت
سے مسئلہ کو پیش کیا اور اہل ہند کی غرض و مقدمہ کو پورے
طور پر بیان فرمایا۔ اس بات پر خوب زور دیا کہ وہ تمام
اقدار گنہگاروں کو مار ڈالنے کے لئے آئے۔ مگر برعکس
اس کے خداوند یسوع مسیح گنہگاروں ہی کو بچانے آئے
نشانیہ کے بواہر۔ یہ خداوند کا جلال ظاہر ہوا (قتیلا)
تقریر پانچ منٹوں تقریر پر کوئی اعتراض نہیں کیا گیا۔ جو
تقریر کی غریب اور احمیت پر کافی دلیل ہے۔

دوسرے دن یعنی ۱۶ دسمبر کی صبح منٹوں مسئلہ
کفارہ تھا۔ نہایت زبردست و قابل موعود نظروں اور
بیل شریف کے متعدد حوالوں سے فردوس کفارہ جناب
ک۔ اور خداوند یسوع مسیح کو کفارہ کا حقیقی بڑھ چو جان
کا تمام اٹھانے کے قابل ہے نہایت کیا۔ اقسام تقریر پر
ایک احمدی صاحب اٹھ کھڑے ہوئے۔ جن کے آواز

کلمات یہ تھے میں عیسائی بھائیوں کو ان باتوں کے لئے جو لکھنؤ
میں پیش کر رہی تھیں ہوسے مبارکباد کہتا ہوں۔ باقی سامعین کو
سو خوش کرنے کی بڑھتی جھکاؤں منٹوں تقریر سے کوئی سروکار
نہ تھا۔ تاہم پادری صاحب نے خارج از تقریر سوالوں کے جواب
نہایت معقول دیے۔

اسی دن شام کو ہمارے خداوند کی عید ہی موت پر تقریر
ہوئی قابل گچھ اور نے پورے ڈیڑھ گھنٹہ تک اس کی شہادت
منٹوں پر تقریر فرمائی اور سامعین بخوشی سنتے رہے۔ اقسام
تقریر پر ایک محمدی صاحب نے مقدس متی ۲۴:۱۶ میں
حضرت مقدس یونس نبی کو نشان آسمان کے طلبکاروں کے
سامنے خداوند نے پیش کیا تھا بلو حجت پیش کیا کہ جس طرح
مقدس یونس تین رات دن مچھلی کے شکم میں بندہ رہے
اسی طرح انھوں نے خداوند یسوع بھی زمین کے اندر بندہ رہے۔
لاحق پادری صاحب نے معقول جواب دیکر حضرت کی تسلی
فرمائی۔

۳۰ دسمبر بروز اتوار جناب پادری عبد الحق صاحب نے
ایف بی جے میں خط فرمایا۔ جہاں غریب دومہ حاضرین موجود
تھے۔ اور اسی وقت صبح کی عبادت میں ایک یہودی خاتون
ہوا اپنے دو بچوں کے بزرگ پر ایک اصطبل باغ کلیسیا میں شامل
ہوئیں۔ سچی ساکنان لکھنؤ طبیعتاً زیادہ سے زیادہ ۲۰ منٹ
وغلا سنتے کے عادی ہیں۔ پادری عبد الحق صاحب نے مقدس
یوحنا انجیل ۴: ۳۵-۳۸ پر عہد ان کے وعظ کے عنوانی
کلمات یہ تھے۔ میں تم سے کہتا ہوں کہ اپنی آنکھیں اور کان
کھلیں۔ پر نظر کر کے فضل پک گئی ہے۔ خوب کہا۔ کہاں ایک
گھنٹہ وعظ فرمایا مگر حاضرین نے ٹس سے مس نہ کیا۔ توجہ
نہیں دے۔ اور وقت بالکل معلوم نہ ہوا۔ ۱۲ بجے دوپہر سے
پھر پوچھو۔ منٹوں تقریر انھوں نے خداوند یسوع مسیح کی قیامت
اور عود مبارک تھا۔ چونکہ اتوار کا دن تھا۔ لکھنؤ شہر کے
سچی بھی غامض تھے۔ اور میں شریک جلسہ ہوئے۔ اسی دن
یعنی اتوار ۳۰ دسمبر ۱۹۲۹ء میں ختام سے عالمگیر مذہب
کے عالمگیر اہم کتاب کی فردوس پر آخری تقریر فرمائی
جناب پادری عبد الحق صاحب نے کمال کر دکھایا۔ وہ بھی
جیسا مناسب تھا منٹوں کی حقیقت سامعین پر روشن

سردگانی۔ مسیح
انھوں نے خداوند
منٹوں پر تقریر
باب پادری
خانے ہادی
ہے کہ خدا کا
اپنا جلال ظاہر
محمدی متول مس
پوری جلسہ میں
تنہائی میں مدعا
مقدس جلسہ کا
لکھنؤ سچی بشار
عبد الحق صاحب
پھر لکھنؤ میں تشریف
مہربانی کر کے اس
لکھنؤ کے لئے کہ
سچی بشارتی
قبل از دوپہر ایک
کو دیا جس میں کو
کے شک ایک خاموش
اور لوگوں کے
اور بھانسی کے
کبھی نہیں ہوا تھا
پانی کراپے اپنے
نے اپنے برگزیدہ
ان تین دنوں میں
میرے نزدیک
عجیب ہیں جیسے
تدبیر اور قیام
تھے اپنے سرد
جناب پادری
عبر سچی سامعین
ساتھ خاکسار



کردہ کھائی۔ سبھی اور غیر کھانسی سب پر یکساں اثر ہے۔ لاکھام
 انھوں نے خداوند یسوع کا وہ قول جو رسولوں سے مخاطب ہو کر
 حضور نے فرمایا تھا کہ تو نے واسے تم نہیں بلکہ میرے
 باپ کا روح ہے، تجھ اور شاہد سے ثابت ہوا۔
 خدا نے ہماری دعاؤں کا جواب دیا۔ مجھے تعجب اس بات کا
 ہے کہ خدا کا روح کس طرح کمزور و سیال ہو کر استعمال کر کے
 اپنا جلال ظاہر کرتا ہے۔ بعد برخواست جلدی کی منہ ز اور
 محمدی بقول صاحبان منہ خفیہ مجھ سے مقدس بائبل کی
 پوری جلدیں طلب کیں اور کہا کہ ہمیں ہمارے مکان پر
 تنہائی میں مطالعہ کرایئے۔ اور کیا کیا عرض کروں کہ ان
 مقدس جلسہ کا لکھنؤ سبھی اور غیر سبھی پبلک پریکٹس کیا اثر ہوا۔
 لکھنؤ سبھی بشارت میں ہم کے پریڈنٹ صاحب نے جناب پاد
 عبد الحق صاحب کو عید قیامت کی تعطیلات کے ہفتہ میں
 پھر لکھنؤ میں تشریف لانے کے لئے فوراً دعوت دیدی۔ لہذا
 مہربانی کر کے اس بات کا خیال رکھیں کہ پادری عبد الحق صاحب
 لکھنؤ کے لئے بک ہو چکے ہیں۔ اسی خوشی کے نتیجے میں لکھنؤ
 سبھی بشارت میں ہم نے یکم جنوری ۱۹۱۷ء کو بعد عبادت ۱۱ بجے
 قبل از دوپہر ایک عام اتحادی کھانا تمام پریڈنٹس مسیحیوں
 کو دیا جس میں سی۔ ایم۔ ایس۔ متھوڈسٹ اور ویسلیئن متھوڈسٹ
 کے شہر کا ایک خاص غیر معمولی بڑی تعداد میں شامل تھے۔ رکوں
 اور لڑکیوں کے پہلنے کے لئے جھولے اور بنگلوں سے (نہروں سے)
 اور بھانسی کے تانے مہیا کر دیئے۔ لکھنؤ شہر میں ایسا پہلے
 کبھی نہیں ہوا تھا۔ سب ہنس خوشی میں ٹاپ کے ساتھ کھا
 پی کر اپنے اپنے مکانوں کو چلے گئے۔ خانہ صاحب! جو کچھ خدا
 نے اپنے برگزیدہ خادم جناب پادری عبد الحق صاحب کی معرفت
 ان تین دنوں میں کیا اس کا عشر عشرہ میں پیش نہیں کر سکتا
 میرے نزدیک یہ تین دن یعنی جو منیچر اور اتوار دیئے ہی
 عجیب ہیں جیسے باپ سے خداوند یسوع مسیح کے اذیت تعلیم
 تدفین اور قیامت مبارک کے تھے۔ آفریں میری دعا ہے کہ
 خدا اپنے روح پاک کی ہر پوری ک برکت میں تفریر کتبہ
 جناب پادری عبد الحق صاحب اور ان کے ہر دوست سبھی اور
 غیر سبھی سامعین کو قائم اور بحال رکھے۔ آمین۔ والسلام
 راتر خاکسار ایچ۔ ایل۔ بیفرانہ لکھنؤ۔ ۱۰/۱/۱۷

آخر میں ہم سبھی جماعت کے ارباب بست و کشاد کی توجہ
 اس جانب مبذول کرتے ہیں کہ تبلیغ و اشاعت کے
 متعدد شعبوں میں سے بلاشبہ تبلیغ لکچر اور مذہبی مکالمے
 میں ہیں۔ اہل اپنی جگہ پر اس قدر ضروری ہیں کہ بعض اوقات
 ان کی موجودگی ناگزیر ہوجاتی ہے جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ مشاغل
 سے کبھی کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ وہ رپورٹ مندرجہ بالا کے
 ان الفاظ کو بغور و باحکام پڑھیں۔
 بعد برخواست جلدی کی منہ ز اور محمدی بقول صاحبان
 نے حقیقت مجھ سے مقدس بائبل کی پوری جلدیں
 طلب کیں اور کہا کہ ہمیں ہمارے مکان پر
 تنہائی میں مطالعہ کرایئے۔ اور کیا کیا عرض کروں
 کہ ان مقدس جلسوں کا لکھنؤ کی سبھی اور غیر سبھی
 پبلک پریکٹس کیا اثر ہوا
 دوسرا اثر ان اجلاس کا یہ ہوا کہ لکھنؤ کی جلد سبھی عتیں
 متحدہ ہرگز بشارت کی ادائیگی میں معروف ہو گئی ہیں جسکے
 لئے ہم ان کو مبارکباد کہتے اور علی افوت کی اس روح پر وقار
 کے لئے خدا کا شکر کرتے ہیں۔ امید ہے کہ دیگر مقامات کی
 کلیسیاں بھی اسی طرح متحدہ العمل ہو کر تبلیغ و اشاعت کی انجام دہی
 کے فردی انتظام کریں گے۔ خان

بشارتی مہم کے متعلق تیاری

کسی کاریگر کا کسی چیز کو بہت عمدہ بنانا ان اوزاروں
 پر منحصر ہے جن سے وہ کام کرتا ہے۔ اچھا کام کرنے کے لئے
 اچھے اور عمدہ اوزاروں کی ضرورت ہے کوئی کاریگر اچھے
 اوزاروں کے بغیر اچھا کام نہیں کر سکتا۔ اسی اصول پر
 خداوند نے جو مہم سے اچھا کاریگر باپ سالار متھوڈ
 کام کیا اور کسانوں کو انتخاب کیا اور تیار کیا۔
 مسیح کا اپنے شاگردوں کو تیار کرنے کا سب سے
 بڑا اور ضروری کام یہ نہیں تھا کہ وہ اُسکے معجزوں یا
 اُسکے اور بڑے بڑے کاموں کو دیکھ کر حیران ہوں بلکہ
 یہ کہ وہ مسیح اور اُسکی تہمت اور اُسکے اس دنیا میں
 آنے کے مقصد سے واقف ہوجائیں۔ شاگردوں کی

زندگی کا کام یہ تھا کہ وہ مسیح کے گواہ ہوں۔ اس واسطے مسیح
 کی بڑی کوششیں یہ تھیں کہ وہ اُسکے ساتھ رہ کر اُس سے پورے
 طور پر واقف ہوجائیں اور اُس کے ساتھ اُسکے مقصد
 میں شریک ہوں۔
 مسیح کی زندگی کے سب سے بڑے واقعات جن سے
 اُس کے آنے کے مقصد پر مہر میگی۔ اُسکی موت۔ اُسکا
 جی اٹھنا اور آسمان پر عروج کرنا تھا۔ مسیح نے کوشش کی
 کہ اُسکے شاگردان واقعات سے بخوبی واقف ہوجائیں۔
 تاکہ ان کا ایمان مضبوط ہوجائے اور وہ اُسکے لئے ہر طرح
 کے دکھ و تکلیف اٹھا سکیں اور بروح القدس سے ہم
 ہو کر ان مصائب کی منادی کر سکیں جو انہوں نے دیکھیں
 تھیں۔
 بشارتی مہم کی کامیابی کے لئے شہری اور دیہاتی
 کارندوں کے لئے اس قسم کی تیاری ضروری اور لازمی ہے
 جس طرح مسیح نے اپنے شاگردوں کو اپنے پاس رکھ کر آپ
 کو ان پر ظاہر کیا اور اپنی پیمانی میں بڑھائے اور اپنی
 بیرونی اور تابعداری کرانے کے لئے ہمیشہ ترغیب و
 تعلیم دی۔ کیونکہ شاگردوں کی حقیقی سلامتی اور اُن کا
 اور ان کے لئے مفید ہر شخص اس بات پر منحصر تھا کہ شاگرد
 کارندہ تعلق مسیح کے ساتھ ہو جاوے۔ اسی طرح اچھل اس
 بشارتی مہم میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے ہر ایک کارندہ
 کارندہ مسیح کے ساتھ زندہ تعلق ہونا ضروری اور لازمی
 حقیقت ہے۔
 جو اصول مسیح کے شاگردوں کے لئے درست تھا
 وہی ہمارے کارندوں کے لئے درست اور صادق ہے
 ہمارے کارندے کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے۔ جب تک کہ
 وہ زندہ مسیح کے ساتھ میل نہیں کر لیتے اور مسیح اُن کی
 زندگی میں پورا پورا قبضہ اور اقتدار حاصل نہیں کر لیتا
 اس میں اور زندہ تعلق کے لئے سب سے پہلی
 اور ضروری بات یہ ہے کہ ہر ایک جو اس مہم میں حصہ لینا
 چاہتا ہے ہر روز مسیح کا پیلا کم از کم آدھ گھنٹہ کلام کے مطالعہ
 اور علیحدگی کی دعا کے وسیلے خداوند کی حضوری اور رفعت
 میں بسر کرے۔



تہ جہاں تک ممکن ہو سب کے سب کا مدد ایک جگہ کرتے ہو کر سلام کا سطرانہ ایسے طور سے کریں کہ وہ مسیح کو بخوبی پہچان لیں اور اس کے مقصد کے لئے اس کے لئے سب کو تیار کرنے کو خوشی سمجھیں۔

۱۔ باوجودیکہ شاگرد مسیح کے ساتھ رہے اور اس نے بہت کچھ واقف ہو گئے۔ تو بھی خداوند نے ان کو یہ دشلم سے باہر جانے سے منع کیا جیت تک کہ عالم بالاک قوت سے ہو گئے۔ اس طرح سے تیار بنائی اور نہیں جو اس میں خدمت کرنا اور شامل ہونا چاہتے ہوں۔ آگے ہو کر اور ایک دل و جان ہو کر عالم بالاک سے قوت حاصل کریں۔ تاکہ ان کو گواہی مقرر اور دور داری ہو سکے۔

۲۔ ہر روح القدس کی معموری حاصل کر کے انسانی جانوں کی نجات کے لئے خداوند مسیح کا سادل مزان اور جان نشادی اور تبارکی کی روح اپنے میں رکھیں۔ اور اس وقت تک آرام کو حاکم نہیں جیت تک کہ ان کو اس مقصد میں کامیابی حاصل نہ ہو جاوے۔

۳۔ کارندوں کی تیاری کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کی بھی تیاری ضروری ہے جن میں کام کرنا ہے۔ یہ تبدیلی دونوں قسم کے لوگوں یعنی مسیحیوں اور غیر مسیحیوں میں علیحدہ علیحدہ ہونی چاہئے۔

(۱) مسیحیوں میں

(الف) ہر ایک گناہ کی جماعت میں سے ان آدمیوں کو جو مسیح مسیحی ہوں سلام کے پڑھنے۔ سیکھنے یا حفظ کرنے کا شوق نہ لایا جاوے۔ ان کو بائبل کے واقعات کہانی کے طور پر یاد کرانے جاویں اور ان کو ترغیب دی جاوے کہ عبادتی اور بشارتی جلسوں میں یا دیگر موقعوں پر لوگوں کے سامنے گواہی دیں اور مسیح نے ان کے لئے کیا کیا ہے۔

(ب) ان مسیحیوں کے ذیلے وہیات کے دیگر مسیروں کے لئے حتی الوسع ہر روز عبادتی جلسے کئے جاویں اور اس بات پر زور دیا جاوے کہ ہر ایک مسیحی کا فرض ہے کہ وہ اور دل کو مسیح کے پاس لاوے۔

(ج) اعلیٰ تعلیم کے حلقوں میں تقسیم کر کے ہر ایک

حلقے کے لئے ایک ایک پارٹی مقرر کی جاوے اور ان لوگوں کو ارد گرد کے وہیات میں جا کر انجیل سنانے کا ذمہ ٹھہرایا جاوے۔ اور ہر ایک پارٹی کے ساتھ کم از کم ایک کارندہ کا ہونا ضروری ہے۔

(د) ہر ایک پارٹی پر کسی سرور و شخص کو چودھری یا بیچ یا لیڈر مقرر کیا جاوے۔ جو اپنی پارٹی کو اس کام میں لگانے اور اپنے حلقے میں عبادت کرانے اور انجیل سنانے کا ذمہ دار ٹھہرے۔

(ر) ان لوگوں میں سے جسکی آواز اچھی اور دلکش ہو اور گانے بجانے کا شوق رکھتے ہوں منتخب کر کے گانے والی پارٹیاں مقرر کی جاویں اور دلکش اور عام پسند آگے میں گیت تیار کئے جاویں اور ان لوگوں کو حفظ کرانے میں

(س) باری باری سے تمام وہیات میں دعا و بندگی کے جلسے کئے جاویں۔ جن میں ارد گرد کے مسیحی اور کارندہ بھی تشریف لویں۔ ان جلسوں میں سارا دن دعا و بندگی میں صرف کیا جاوے اور غلط و نصیحت کی جاوے اور شخصی کام کے وسیلے بھی لوگوں کو مسیح کے پاس لانے کی کوشش کی جاوے۔

(۲) غیر مسیحیوں میں

(الف) تمام علاقہ چھوٹے چھوٹے حلقوں میں تقسیم کیا جاوے۔ ہر ایک حلقہ پر اس حلقے کے مسیحی بچوں یا چودھریوں کو انجیل کی بشارت دینے کے لئے ذمہ دار ٹھہرایا جاوے۔

(ب) کوشش کی جاوے کہ لوگ مسیحیوں کی سچی محبت اور ہمدردی سے قائل ہو جائیں۔ اور پہچان لیں کہ یہ لوگ بلا کئی قسم کی دنیاوی غرض کے محض مسیح کے پیار و محبت کے سبب ہماری بہتری و بھلائی کر رہے ہیں (ج) لوگوں کو ہر ایک قسم کی تکلیف میں خواہ وہ جسمانی ہو خواہ روحانی حتی الوسع مدد کی جاوے لیکن جائز طریقے سے۔

(د) ان لوگوں کو جو چڑھ سکے ہوں ایک فہرست تیار کی جاوے اور ان کو اس زبان میں جسکو ہر ایک چھ جانتا ہو وقتاً فوقتاً ٹریکٹ و مفلٹ اور ہینڈیل بجائے

جاویں اور ان سے شخصی گفتگو اور بات بھی کی جاوے۔ (ر) ان لوگوں کو بھی جو مسیحیوں کے ساتھ ہمدردی رکھتے اور مسیحیت میں دلچسپی لیتے ہوئے معلوم ہوتے ہوں۔ ایک فہرست تیار کی جاوے اور ان میں خدمت کرانے کے علاوہ ہر روز نامہ بنام ان کے لئے دعا کی جاوے۔ (س) گانے وال پارٹی کو ساتھ لیکر ہر ایک علاقہ کے ہر ایک گاؤں میں بچن اور گیت گانے کا حکم غلط و نصیحت کی جاوے۔ تابعہ اور پریم داس

درخواست

بڑی مہربانی ہوگی اگر دیگر مسیحی اخباروں اور رسالوں کے ایڈیٹر صاحبان بھی اس مضمون کو اپنے اخباروں اور رسالوں میں شائع فرما کر مشکور فرمادیں۔ پریم داس

اس جسم انسانی کو تیار کر

بجواب نشی کیدار ناقہ مت

از قلم جناب مٹھنوت صاحب بی۔ اے
اس جسم انسانی کو تیار کر پھر اپنے آسانی بپا کس پاس جائے۔ ان الفاظ نے میرے کرم فرما جناب مت صاحب کے دل میں یہ شک ڈال دیا کہ میں ایک نیا عقیدہ بھاننا چاہتا ہوں غالباً آپ کا خیال ہوگا کہ میں مسیح کی انسانیت سے انکار ہوں مسیح کے جی اٹھنے کے جی اٹھنے اور معذور جانے کو نشانہ گردوں کی رویا سے تعبیر کرتا ہوں یعنی میں ان کا حامی ہوں۔ جو مسیح کے جی اٹھنے کو نشانہ گردوں کی رویا سمجھتے ہیں بلکہ اس کے ان الفاظ سے میرا گزر ہرگز یہ مطلب نہیں کہ مسیح کے جی اٹھنے کے بعد اس میں انسانیت نہ رہی اور کہ وہ خدا ہی خدا ہو گیا۔ میرا مطلب صرف الفاظ میں یہ ہے کہ وہ اس جسم انسانی کو بلکہ یا کسی کو جلائی بنا کر اپنے آسانی بپا کے پاس جائے۔ کیونکہ وہ نہ صرف خدا بلکہ خدا اور انسان بھی ہے۔ مسیح کے جی اٹھنے کے بعد اس میں تبدیلی واقع ہوئی اور اسی تبدیلی کی طرف میرا اشارہ ہے کہ بقول نشی مت میں اسکی انسانیت کا حکم ہوں مسیح جی اٹھا لیکن وہ جی اس کی بیٹی نہیں کے

یہ کہ بیٹے یا نوے ہوئے اور پھر مر گئے ایسی حالت میں نہ انسانی تجربہ میں نہیں ٹہرتی ہیں ان پر ظاہر ہے وہ اور باتوں میں مشتعل جانتے کچھ مسموم و زہرائی اور شکاری صہ اب آزاد ہو گیا۔ خافا ہمیشہ کی زندگی۔ (اگر اس طرف میں نے اشارہ بدن سے اٹھا۔ اور جس پر بھی مطلب ہو گیا ہے۔ کیونکہ وہ زندہ کی ہے بلکہ بندہ نہ مجھے از حد بچنے نے وادی ضلالت مندرجہ بالا سطور کو بڑے صاحب یہ کس طرح مک اس حقیقت کا انکار کرنا کہ روح کے گوشہ شاگردوں پر وقتاً فوقتاً نشان دکھائے۔ بڑے کو خالی پایا اور مسیح کو اس میں تبدیل نہ تھا اور اسی تبدیلی میں نے وہ الفاظ اس کو گمان ہے۔ میرا دین کی ابتدائی باتوں میں ہے جسکے تحریر کر کے ہم تو یہی کہیں گے فرق تھا تاہم وہی وقت اپنے لئے



یہ وہ کے بیٹے یا نور کی طرح زندہ نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ زندہ ہوئے اور پھر مر گئے۔ لیکن رسولوں نے اپنے خداوند کو ایسی حالت میں زندہ دیکھا کہ جسک مثال اس وقت تک انسانی تجربہ میں نہیں آئی۔ اور انہی کی حقیت وہ کثرت اور بڑی نہیں ان پر ظاہر ہوگا۔ اس نے ان کے ساتھ کھایا لیکن وہ اور باتوں میں مختلف ہیں مثلاً وہ آتما تھا لیکن وہ نہیں جانتے کہاں سے وہ جانا تھا۔ پر وہ نہیں جانتے کہاں پر وہ زانی اور چکا لی۔ وہ سے جن میں وہ پہلے محمد و مہتا۔ اب آرا ہو گیا۔ فانی غیر فانی کو پہنچا اور مرنے والا ہم ہمیشہ کی زندگی۔ (۱۵: ۲۴) یہی وہ تبدیل ہے جسک طرف میں نے اشارہ کیا تھا۔ انہیں کو اس نے آرا۔ وہ جلال بن سے اٹھا۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اس نے کچھ آرا۔ بس میرا مطلب یہی ہے کہ جو کہ منشی کیدار ناتھ نے تحریر کیا ہے۔ کیونکہ وہ زندگی جس میں وہ جی اٹھا نہ صرف روح کی ہے بلکہ بدنشدہ اور جلال یافتہ۔

مجھے از سر بنج ہوا کہ جناب منت کو میرے چند الفاظ نے وادی ضلالت میں سرگرداں کر دیا اور امید ہے۔ مذہب والا سطور کو پڑھ کر آپ کو تسلی ہو جائیگی۔ بسلامت صاحب یکس طرح ممکن ہو کہ انہیں کو سچی امنے ہوئے ہیں اس حقیقت کا انکار کرکوں کیسے نے خود کہا تھا مجھے چور کچھو کیونکہ روح کے گوشت اور ہڈی نہیں ہوتے پھر اس نے شاگردوں پر وقتاً فوقتاً اپنے آپ کو ظاہر کیا تو ان کو اپنے نشان دکھائے۔ سب سے زیادہ ہم بات کہ شاگردوں نے بڑے کوفال پالا اور مسیح ان پر ظاہر ہوا مگر میں یہ مرگزنہ کہو گا کہ اس میں تبدیلی نہ ہوتی تھی۔ اس میں تبدیلی ضرور ہوتی تھی مگر اس تبدیلی کی طرف میں نے اشارہ کیا تھا جناب میں نے وہ الفاظ اس ہمارا تقیت سے تحریر کئے۔ جسکا آپ کو گمان ہے۔ میں ناواقف ہی ہی ہوں۔ استعد کہ سچی دین کی ابتدائی باتوں سے بے بہرہ ہوں اور میرا عقیدہ وہی ہے جسکے تحریر کرنے کی آپ نے استعداد رحمت گوارا کی ہم تو یہی کہتے ہیں کہ اگرچہ جسم وہی تھا۔ ام فرق۔ اگرچہ فرق تھا۔ تاہم وہی تھا۔ اور جو خدا اس نے انسان ہوتے وقت اپنے لئے طہرائی اس کے جی اسٹھنے اور صعود

کر جاتے سے جاتی نہیں رہی۔ امید واثق ہے کہ ان سطور کے مطالعہ سے آپ کو تسلی ہو جائیگی۔ اور یقین آجائے گا اور اتفاق علم میرے خیالات اور عقیدہ سے آگاہ ہو جائیگے فقط۔ راقم مضمون کیسے کی خاطر

منقول ادیشن رافشان جلد ۶ نمبر ۱۱۱
بقیہ مراسلات دیکھئے صفحہ ۱۱۲

مسیحی خبریں

طسلاع

لاہور چچ کونسل کی زیرنگرانی کلیسیاؤں اور جماعتوں میں بشارتی ہم کا ہفتہ ۱۷ سے ۲۳ مارچ ۱۹۲۹ء تک مانجا مقرر کیا گیا ہے۔ مقامی حالات کے مطابق اس میں تغیر و تبدل ہو کیا جاسکتا ہے۔ پادری پریم داس

مزدہ حصول صحت

فیض آباد جناب میڈیا سٹر صاحب بہادر مشن ہائی سکول جہلم پرنٹینٹ کلیسیا جہلم والا نشان۔ انراں پیشتر کریں نوید حصول صحت صاحب موصوف کے گوش گزار کروں یہود اس میں نظر آتی ہے کہ آپ کو یہی کس طریق سے لاق ہوں۔ بمصدق سے درودوں کے واسطے یہ کیا انسان کو درہ طاعت کے لئے کچھ کم دتے کر دیاں

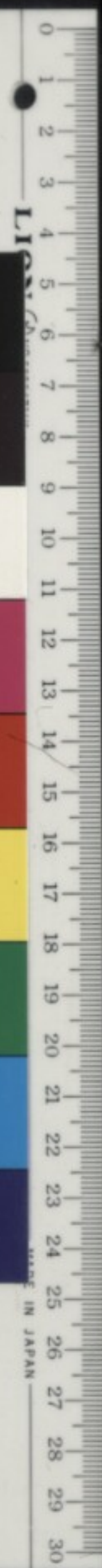
آپ کس لادری کام کے سر انجام دینے کے لئے بعد اپنی میر صاحب لاہور کو جمع سے تمام کی ٹرین پر سوار ہوئے۔ آخر جس جب آپ لالہ موئے کے شیش پر پہنچے وہاں آپ نے واقعی ایسے کام کو سر انجام دیا جس میں کسی قسم کی کسر باقی نہ چھوڑی اور اپنی کوئی پروا نہ کی کیا دیکھتے ہیں کہ تین ہندوم و رنجیدہ روکیاں اپنی والدہ سمیت شیش پر کھڑی ہیں بھارتی کی جانب بعد حضرت دارماں دیکھ رہی ہیں۔ اور ان کے بشرو سے سچے دلم کے آنکھ لیاں پورے

میں۔ آخر آپ کی میر صاحب نے فرمایا کہ ان کے حالات سے اکا ہی حاصل کرنی چاہئے آپ ان کے پاس گئے۔ اور انکے والد نے کہا کہ میں اپنی حالت پر بیان کرونگی۔ اور آپ جیسے بھارتی پر بھادیں تاکہ ہم نہ بھادیں۔ آپ نے فوراً ہی انکو بھارتی پر اپنے پاس ہی بٹھایا۔ جب بھارتی چل پڑی تو انکی میر صاحب کی نظر ایک روک پر پڑی جو کہ سیڑھی تھی۔ آپ نے دیکھا کہ مریض ترانفلوز میں مبتلا ہے۔ آپ نے سہرحہ کافی نے زیادہ مدد کی۔ بعکس اسکے چونکہ آپ نے سہرحہ دی ہا مشین دی۔ اسے میں خاص دلچسپی سے پڑھا تھا۔ آپ نے فوراً ہی مریض کو گرو میں اٹھایا اور اسکو گری پیچائی۔ سہرحہ مریض نے منہ کیا کہ مریض کو انفلوزا ہے خرابی ہوگئی لیکن آپ نے چنداں پروا نہ کی۔ اس قسم کی لگ رو دے آپ کو پسینہ آگیا اور پیاس بھی لگی تو آپ جانتے ہی ہیں کہ ریلوے ٹھیکو پر کس طرح کا خراب پانی مسافروں کو دستیاب ہوتا ہے آپ نے پانی اور پھر کوئی کھولکر بٹھ گئے۔

باد و عود ۲۳ سال سے نیچرل اصولوں کے تحت چلتے ہوئے ہیں تہ کرہ بالا امور استو کے اچانک و پیش چرنے سے انکو اتنے تکلیف ہوئی۔ اور اس تکلیف کا نتیجہ تپ عرق کی شکل میں نمایاں ہوا اور ۸ مارچ کو عین آپ کے علات کے بستر پر جان پڑا۔ اچھا ہے

وہی ہوتا ہے جو منظور ہے ابوتا ہے
خوش مشہور ہے یہ بس کا خدا ہوتا ہے
آغوش بے بس اور تکلیف کی حالت میں متواتر دوسہ تہ تک گرفتار رہے۔ لیکن پھر بھی خداوند کا ہما ساز اور رحیم ہے۔ اسکی نوازش کے طفیل آپ ۱۰ مارچ کو صحت یاب ہوئے اور جو ذاتی تکلیف کے ہیں آپ نے سہرحہ خداوند کی ہرمانیوں کو یاد رکھا۔ اور خاص مشکوریت ظاہر کی

شکریہ۔ سرتنام سکول سٹاٹ اور کلیسیا جہلم۔ سبدا و فیاض سے خاص طور سے شکریہ اس بات کا ادا کرتے ہیں کہ اس نے اپنے فضل و کرم سے آپ کو دوبارہ ہم میں خدمت کرنے کا موقع رحمت فرمایا۔ اور آپ کے اہل و عیال و خویش و اقارب کو تسکین داسی مرحمت فرمایا۔ دعا ہے کہ درہفتہ کی علات کی وجہ سے آپ نہایت



ہی خیف و کز و بر چکے ہیں۔ سودا جب ہے کہ ہم خداوندیکہ
سے دعا کریں کہ ان کو جلد تر جلد کام کرنے کی طاقت دے
آمین ثم آمین۔
راقم۔ یکے از مشافہ جہلم۔ کے سی تیرکت۔

مختلف خبریں

آہ بد نصیب افغانستان

بچہ قند باو شاہ بگیا

دہل ۱۸ جنوری۔ کابل میں بچہ سقہ نے اپنے بادشاہ
افغانستان ہونے کا اعلان کر دیا ہے۔ اس نے قازی
حبیب اللہ امیر کا لقب اختیار کیا ہے۔ معزول بادشاہ
منایت اللہ کو اس نے بحفاظت قندھار جانے کی اجازت
دی ہے۔

کابل کے تخت پر بغیوں کے سرخ بچہ سقہ نے قبضہ
کر لیا ہے۔ جس وہ شاہی محلات میں داخل ہوا، گنگ غنائت
نے اس شرط پر اپنے اچھے اچھے حوالے کر دیا کہ اس کے اور اس کے
خاندان کے ممبر کو قتل نہ کیا جائے۔ بچہ سقہ نے اسکو اجازت
دی کہ وہ قندھار جاسکتا ہے۔ چنانچہ وہ ہوائی جہاز کے
ذریعہ پشاور گیا اور وہاں سے قندھار جارہا ہے۔ بچہ
سقہ نے بادشاہ افغانستان نجاتے کا اعلان کر دیا ہے
اور معزول کابل پر قابض ہے۔

پشاور ۱۸ جنوری۔ تازہ ترین خبر یہ ہے کہ کابل
پر بچہ سقہ کی حکومت قائم ہو گئی ہے۔ اس نے بادشاہ ہونے
کا اعلان کر دیا ہے۔ معزول کابل میں بچہ سقہ کی فوجیں
انتظام کر رہی ہیں۔

اس آیتیں سابق شاہ امان اللہ کابل سے قندھار
پر پہنچ چکا۔ اور اس نے اپنا جھنڈا لہرا دیا ہے۔ یقین کیا
جائے کہ وہ حکومت کا کاروبار۔ باقاعدہ چلا رہا ہے اور
دست برداری کے باوجود فوجیں جمع کر رہا ہے۔

پشاور ۱۸ جنوری۔ تازہ خبر یہ ہے کہ بچہ سقہ نے امیر

افغانستان کے پاس ۱۵ ہزار فوجی سپاہی ہیں جو ہر قسم
کے فوجی سامان سے آراستہ ہیں اور پوری طرح منظم ہیں
نئی دہلی ۱۸ جنوری۔ بچہ سقہ کی رہنمائی سے کہ
جس نے اپنے آپ کو نیا امیر شہنشاہ کیا اور حبیب اللہ
کا لقب اختیار کیا ہے شہزادہ منایت اللہ جواد خاں
سے دست بردار ہو گیا ہے اور اسکے اہل کنبہ قندھار
جاتے ہوئے کابل سے آج صبح پشاور آئے تھے۔
آج صبح ۱۱ بجکر ۲ منٹ پر دوسرے انٹرفون ہوائی
جہاز کابل روانہ ہوئے تھے۔ وہ ۳ بجکر ۱۵ منٹ پر شہزادہ
منایت اللہ اور اسکے کنبہ کو بیکر داپس آگئے۔ پشاور
سے بذریعہ ٹرین جن جانیگے۔

پشاور ۱۹ جنوری۔ آواز اٹھانے کے مہمہ آفریدی
اور اورکزئی قبائل کے تین سزاوارہ نائیدہ افراد کا
ایک جلسہ بعد دوپہر دہری دروازہ کے باہر منعقد ہوا
افغانستان کی موجودہ صورت حالات پر غور کرنے
کے بعد قرار پایا کہ بغیوں کے بالمقابل افغانستان
کے ساری خاندان کی حمایت کی جائے۔ اور اس امر
کا انتظام کیا گیا کہ جس قدر جلد ہو سکے مسلح لشکر کو کہ
پہنچا دیے جائیں۔ اور ہر ایک قبیلہ اور گروہ علم
جہاد لے کر نکلتے۔ جو امان اللہ خاں نے انہیں محنت
قرایا تھا۔ تمام لشکر ۲ جنوری تک وہاں جمع ہو جائیگا
اور آئندہ کے لئے اسلوب جنگ کا ڈھنگ وہیں
طواریق ہوگا۔

قندھار میں ۶۰ ہزار لشکر۔ امان اللہ خاں
دربار منعقد کر رہا ہے

افغانستان کی تازہ ترین خبر یہ ہے کہ امان اللہ
خاں قندھار میں فوجیں جمع کر رہا ہے۔ ۶۰ ہزار
فوجیں اسکی پشت پر ہیں۔ بچہ سقہ نے کابل میں
حکومت قائم کر لی ہے۔ آواز اٹھانے کے چھانوں نے
اعلان کر دیا ہے کہ وہ بچہ سقہ کے خلاف جہاد کریں گے۔
اور امان اللہ خاں کے شاہی جھنڈے اٹھا کر ۲
خبر کی کوئی کہ میر جمع ہو گئے۔ منایت اللہ کو لاہور
کے رہنے چھن لایا گیا ہے۔

لاہور ۲۰ جنوری۔ معلوم ہوا ہے کہ پشاور میں بنگلہ
امیر منایت اللہ اور انکی پارٹی جو پشاور سے ہڑستہ
ریل چین جا رہی ہے تاکہ قندھار جائیں۔ کراچی میل
پر لاہور سے گزری۔ ان میں گنگ امان اللہ خاں
کی وزارت کے چند ممبر بھی شامل ہیں۔

پشاور ۱۹ جنوری۔ سابق امیر منایت اللہ کا
لاہور پرنس خلیل اللہ اور خاندان کے دیگر ممبروں کو
بھی آج ہوائی جہاز کے ذریعہ کابل سے یہاں لایا
گیا۔ جسے قندھار بھیجا جا رہا ہے۔
کابل سے ایک تازہ ترین خبر یہ ہے کہ وہاں
سے تمام غیر ملکی سفیر (انگریز سفیر کے سوا) اپنے اپنے
مالک کو واپس چلے گئے ہیں۔ انگریزی سفارت اہلی
تک محفوظ ہے باقی سپاہی اسکی حفاظت کر رہے ہیں
پشاور کا ایک موٹر کار سیور محمد سلم جو کابل میں ایک
سردار کا ملازم تھا آج ہوائی جہاز میں ہوا باز کے
گروٹ کے نیچے چھپ گیا اور وہ بھی دوسرے سرداروں
کے ساتھ پہنچ گیا۔

الہ آباد کا بھگوان رام محمد عمر کابل کا گورنر
پشاور ۱۹ جنوری۔ ایک افواہ پھیل رہی ہے کہ الہ آباد
سے جو افغان پرنس محمد عرفان بھگوان کا اتحاد سرحد کو عبور
کر کے بچہ سقہ کے لشکر سے جاملے۔ اور بچہ سقہ نے
اسے کابل کا گورنر مقرر کر دیا ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ
کابل کا نیا گورنر ہے تو محمد عرفان۔ لیکن یہ کوئی
اور ہے۔

افغان کامل
مولوی اس۔ ایم پال صاحب کا جواب
مولاہر تمام کے مسلمانوں میں ہزاروں کی تعداد میں تقسیم کرنے کے
قابل ہے مسلمانوں کی کتابوں سے انسان کامل
اور مظهر خدا کی صفات لے کر انجیل سے ثابت اور قرآن سے
کی تصدیق کی ہے کہ سوائے مسیح کے
اور کسی میں یہ صفات نہیں پائی جاتیں ابھی بارہا میں بہت
اضافہ کیا گیا ہے گوشت و ہی۔ ۹ پائی۔
الم۔ کے۔ خاں۔ مہال۔ مکی۔ علی۔ لاہور۔

نوافشاں
بقیہ
اسلام
۲۰ جنوری ۱۹۲۹ء
استاد صاحب کے
استعداد کے علاوہ
میں ہیں اہل
مراصل ہے کہ
کریں گئے۔
عبداللہ
تھا۔
کریں بھاگ
اسکے قتل کا
سے دگر
جب ہم اس
ترشہ بڑھا ہے کہ
قرآن میں شامل
حیثیت کس قدر
پہر مسلمان
کتب سابقہ کے
خواہنے پیدا کر
قرآن کا دوسرا فرقہ
سے نازل ہونے
ایک ایک آیت پر
قرآن کا ایک
دعویٰ صحیح چھٹا
کی تحقیق اسلام
نازل ہوا تھا اس
تراتی کے الہی
طرف سے خود



بقیہ ص ۱۱

اسلام پر ہمارے احسان

پیشہ گذشتہ سے پیوستہ مسلمان

(۱۱) کتاب وحی کا ارتداد

استاد جب کسی طالب علم کو سٹیفکیٹ دیتے ہیں تو تعلیمی استعداد کے علاوہ اخلاقی حالت کا بھی ذکر کرنا ضروری سمجھتے ہیں یہی اصل اسلام کے اسلوب و کتابت ہے جس سے یہ حق بھی حاصل ہے کہ اپنے شاگردوں کی اخلاقی حالت کا بھی کچھ کریں سکتے۔

عبداللہ ابن ابی سرح جو مدینہ میں وحی کی کتابت کرتا

تھا۔۔۔ رسول نے اسکو نکال دیا۔ وہ مرتد ہو کر

گرمیں بھاگ آیا فتح مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

اسکے قتل کا حکم دیا تھا۔ مگر حضرت عثمان کی سفارش

سے درگزر فرمایا۔ (روصف)

جب ہم اس بیان کو بیان عموماً سے ملا کر پڑھتے ہیں تو شبہ ہوتا ہے کہ آنحضرت کے کاتبوں میں ابی سرح سے فرقہ بھی شامل تھے اس سے سمجھ لیجئے کہ کتابت وحی کی حیثیت کس قدر مشکوک ہے۔

دوسرا حصہ

۱) حفاظ قرآن

پھر مسلمان کہتے ہیں کہ تو رات نہ سوئے۔ انجیل وغیرہ کتب سابقہ کے خلاف قرآن کی حفاظت کے وہ سامان تھا نہ پیدا کر دیئے کہ جو ان کو حاصل نہ تھے۔ حفاظت قرآن کا دوسرا ذریعہ حفاظت قرآن تھے جو وحی کے آسمان سے نازل ہوتے ہی اسے زبانی حفظ کر لیتے تھے اور ایک ایک آیت ہزاروں حافظوں کو ازبر ہوتی تھی۔ اس لئے قرآن کا ایک ایک لفظ محفوظ ہو گیا یہاں تک کہ مسلمانوں کا یہ دعویٰ صحیح سمجھنا اشد کہہ سکتے کہ پوری عالم سید صاحب کی تحقیق اسلام کا یہ دعویٰ ہے کہ اصل قرآن جو آنحضرت پر نازل ہوا تھا اس میں کسی ویشی ہو گئی غلطی ہے مگر حفاظت قرآنی کے انہی ذہن کا یہ کمال ہے کہ ان الفاظ قرآن کو ایک طرف سے خود مطلب ہی ذرت ہوا جاتا ہے۔ چنانچہ مختلف

ساری صحف سادی فراتے ہیں کہ

حضرت عثمان نے جو صحف لکھوائے تھے ان

میں نقطہ اور اعراب نہ تھے۔ اس وقت کی قرآن

سب سے اول ابو الاسود دہلی (التوفی ۶۹ھ)

نے ترمیم کی۔ اس نے ایک شخص کو اس آیت

اِنَّ اللّٰهَ بَرِيٌّ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ لکھوائی کہ رسول اللہ

میں رسول اللہ کو رسول اللہ پڑھتے تھے جس

سے معنی کچھ کے کچھ ہو گئے۔ یعنی معنی قرأت

کے مطابق معنی یہ تھے کہ بیشک اللہ مشرکین

سے بیزار ہے اور اس کا رسول بھی۔ لیکن اس

شخص کے غلط اعراب لگانے سے یہ معنی ہو

کہ بیشک اللہ مشرکین اور اپنے رسول سے

بیزار ہے۔ ابو الاسود یہ سن کر سخت گھبرائے اور

مکان پر اگر ایک کاتب کو بلایا اور اس کو اپنے

پاس بٹھا کر باریت کی کہ میں قرآن کو لکھواتا ہوں

جس حرف کے ادا کرنے میں اپنا منہ کھول دوں

اس پر نقطہ دینا جس حرف کے ادا کرنے میں

آواز کا رخ نیچے ہو اسکے نیچے اور جس حرف

کو گول منہ کر کے ادا کروں تم اس کے آگے نقطہ

دینا۔ صفحہ ۱۳۵

آنحضرت کے وقت میں قرآنی مصحف کا جو خبر

کچھ ہوا تھا اس کمال ہم اور پر بیان کر چکے۔ حضرت عثمان

نے صرف ایک ایک شہادت پر اکتفا کر کے جیسے اکثر آیات

کو داخل قرآن کر لیا وہ بھی نامستند ہے اور ابو الاسود کے

زمانہ یعنی سن ۶۹ ہجری تک نقاط کی عدم موجودگی سے

قرآن کے حافظوں کا اصل مطلب کو بھٹکا کر کچھ کا کچھ

بنادینا بھی ہمارے سامنے ہے۔ پھر خود اجلے حفاظت

قرآن کا دعویٰ مسلمان کس نہ سے کرتے اور پھر کس طرح

اس پر غور کرتے ہیں بسمان اللہ

اس سادگی پر کون نہ مر جائے اسے خدا

لاتے ہیں اور بات میں تلوار بھی نہیں۔

(۲) اختلاف معنی

چنانچہ اختلاف قرأت اور اختلاف معنی دونوں قرآن

کی حفاظت کے دشمن ہو گئے سبوں کا

ایک قبیلہ حق کو حق پر مانتا تھا۔ کوئی علامت مضاف

کو فتح کی بجائے گمراہ سے پڑھتا تھا کسی قبیلہ

میں مالک کو مالک پڑھتے تھے غرضیکہ اس قسم کے

قدتی اختلافات تھے بلکہ اجازت صرف یہیں

تک تھی کہ معنی پر اثر نہیں پڑتا تھا۔ لیکن جب غیر

قوموں کے اختلاف سے اختلاف قرأت اختلافات

معنی کی شکل میں تبدیل ہونے لگا تو حضرت عثمان

شعباب کر دیا (صفحہ ۱۰۰)

ایک طرف تو مسلم علماء یہ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان

حافظوں کی مدد سے قرآن کو جمع کیا مگر دوسری طرف یہ

دعویٰ بھی ہے کہ حافظوں کی غلطیوں کا حضرت عثمان نے

سنبھال کر دیا۔ بسمان اللہ کیا طرف استدلال ہے!

سے کس کی بات مانئے اور نہ کسکی مانئے

لاتے ہیں اسکی بزم سے یا رنجرا لگ لگ

یہی وجہ تھی کہ حضرت عثمان نے

تین قریشی گروہوں سے کہا کہ جب تم لوگ ہر

جن ثابت قرآن کی کسی چیز میں اختلاف کرو تو

اسکو قریش کی زبان میں لکھو۔ پس ان لوگوں نے

ایسا ہی کیا۔ یہاں تک کہ جب صحیفوں کو صحیفوں

میں نقل کر لیا تو عثمان نے صحیفے صفحہ کے پاس

بجھا دیئے اور نقول کو ہر صوبہ میں بھیج دیا اور حکم

دیا کہ اسکے سوا کچھ کسی صحیفہ یا مصحف میں نہ

سب جلا دیا جائے۔ (صفحہ ۱۰۰)

مسلمانوں کی کتاب سادی کی حفاظت و سیاحت

کا یہ حال ہے کہ آنحضرت کی وفات کے بہت جلد بعد حضرت

عثمان کے قرآن اختلاف بذات اختلاف تین اور اختلاف

معنی کو دور کرنے کا سوائے اسکے اور کچھ چارہ نہ پایا

وہ اپنے قرآن کے سوائے باقی سب قرآنوں کو یکسر جلا

ڈالیں۔ آج اگر وہ قرآن ہمیں ہوتے جو حضرت عثمان نے

بزد سیاحت جلا دیئے تو دنیا کو انکی راستہ دار راستی

کی تحقیق کا موقع ملتا لیکن آپ کا نام دیگر صحیفوں اور صحیفوں

کو جلا دینے پر مجبور ہونا ثابت کرتا ہے کہ قرآنی اس وقت

تجربہ۔ متبادل و متغیر پر چکا تھا کیا اہل اسلام کے دعوئے حفاظت قرآنی کے آسانی و سہولت کا یہی کمال تھا کہ وہ اپنے تحفظ پر کلام اتارے اور وہ اپنی حالت پر قائم نہ رہا اور وہ اعلانے اگر حضرت عثمان اس میں ہم ہمارے چارہ گری کرنا پسینہ جاتے تو یہ مرض اختلاف کہاں تک شدید اور مہلک ہو جاتا۔ اگر آپ نے بھی تو عثمان یہ کیا کہ ہر اس عضو کو میں پر آپ کو باہر ہونے کا گمان ہوا ہے ابی جزیہ کی سی غیر مصدقہ شخصیت پر تدریس آتش کر دیا۔ ان کو نیست و نابود کر دینے کا جبری حکم دینا صاف صاف ظاہر و ثابت کرتا ہے کہ ان قرآنوں میں جو جلا دیئے گئے اختلاف پایا جاتا تھا جیسے آپ اپنی دلیل تحقیق کی بنا پر غلط نہ کہہ سکتے تھے۔ کج تمام سند و تواتر تھا کر رہی ہے وہ قرآن دکھاؤ جو آنحضرت کے وقت میں ایک ہی جملہ میں موجود تھا مگر تو آنحضرت کی حیات میں کوئی جملہ ایسا رتب ہوا اور نہ ہی وہ اصل رہے دینے میں سے موجودہ قرآن کی تالیف عمل میں آئی۔ پھر بھی یاد رکھنا چاہئے کہ جس عربی خط میں اب قرآن لکھے ہوئے موجود ہیں آنحضرت کے وقت میں یہ رسم الخط ہوتا ہی نہ تھا۔ اور چونکہ مسلمان آنحضرت کے زمانہ کی طرح تحریر کا کوئی قرآن پیش نہیں کر سکتے۔ اس لئے یقین کرنا ناممکن ہے کہ حضرت عثمان کا مرتب کردہ موجودہ قرآن آنحضرت کے قرآن کی پوری پوری نقل ہے جب اس موجود نہیں تو نقل کی تصدیق کیونکر۔ پس حفاظت قرآنی کا دعویٰ بے دلیل ہے۔ (باقی آئندہ) فان

اشتہار

ڈاکٹر ایم کے ولسن صاحب ایل۔ ڈی۔ ایس۔ سی۔ یونیورسٹی سرجن۔ لیڈ ڈنیل سرجن۔ ڈی۔ ہنری کیلینسی وی۔ گورڈن راک بیسی۔ ماہر فن دندان سازی۔ ایلکٹر و سیٹی۔ پاور یا ٹرمینل کے سپیشلسٹ ہیں اور سیکھوں کے خاص رعایت کی جاتی ہے جن اصحاب کو ان کی خدمات کی ضرورت ہو کشمیری و روانہ دہلی کے پتہ پر تشریف لائیں لیکن تشریف لانے سے پہلے قریب خط و کتابت اپنا وقت ضرور مقرر کر لیں۔

بشارتی ہم آہی ہر

حقیقی عرفان

(پادری عماد الدین صاحب ڈی ڈی کے زیر رسالہ ختم ہوئے ہیں۔ اب وقت ہے کہ آپ انکو خرید لیں۔)

آدم اہل و آدم ثنائی	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
مسیح کے فضائل	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
۴۵ پیشگوئیاں مسیح کے حق	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
مسیح کی ۱۲ پیشگوئیوں کی تکمیل	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
مسیح کی تقریب پر غالب	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
پہلی اور دوسری موت کا بیان	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
نجات کی کیفیت	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
آسمانی محبت کا بیان صرف بائبل میں	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
بائبل میں خدا کا بہترین علم ہے۔	صفحہ ۱۶	۳۰ پائی
دیگر ٹریکٹ		

تو بکر اب بھی تو کہ در تو بیاز ہے۔ مقدمہ ۱۶۔ پائی قائم ہوا در مقابلہ کرو۔ صفحہ ۱۶۔ پائی نجات کس طرح ملتی ہے۔ پھر جن کا وعظ صفحہ ۱۶۔ پائی بے گناہ نبی ہزاروں کی تعداد میں فروخت ہونے والا ٹریکٹ۔ ۳۰ پائی مسیح کی الوہیت۔ اس مضمون پر ارزاں ترس ٹریکٹ۔ ۳۰ پائی۔

وہ سرم ملے۔ ہندوؤں کے لئے ٹریکٹ صفحہ ۲۶۔ پائی۔

عدم معصومیت محمد۔ محمد صاحب کی جھگڑا سی۔ ۳۰ پائی قرآن کی تعلیم کیسے کتب مقدسہ کے بارے میں ۳۰ پائی مکانات عمل۔ بہت پرست اور نظام حاکم نیر کے قدیم زمانہ کے سیکھوں پر جو رو استبداد اور تعدد بعد رسائی کی دیر ذاک داستان ملگا۔ ار مسئلہ تخلیق۔ پیدایش عالم پر ہندو۔ محمدی اور مسیحی مناسب کے خیالات صفحہ ۲۶۔ پائی سکریٹری پنجاب لجنس ایک سائنسی مارکٹ لاسٹو

یونگ کے سچن ہانی سکول لہٹیا

یہ بورڈنگ سکول سچو لوگوں کی دینی اور دنیوی تعلیم کے لئے عرصہ دراز سے جاری ہے جس نے ابتدائی تعلیم کو اعلیٰ اور مکمل بنائیکل غرض سے حصہ لے رہا امریکی تین جماعتیں ایک امریکن خاتون کی زیر نگرانی کر رہی ہیں اور چار خاتون اسکی مدد کرتی ہیں۔ اس سے چھوٹے بچوں کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے۔ شرح خراج خوراک اور پرانہ امریکی سے پائی تک سات روپیہ۔ کلاس فیس سرکاری شرح کے مطابق ہے متفقہ اخراجات عدا سوار فی طالب علم ہے کتابوں کی قیمت اور شیشی اس کے علاوہ ہے۔ نئے انتظام کے مطابق چالیس فیصدی غیر مسیحی بھی داخل ہو سکتے ہیں۔

اس سکول میں تھرم کا فریج نظام میں کرسی۔ الماری وغیرہ بھی تیار ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ جڑ کشا ماسے سے اکت تک اور کروکول ماسے سے ماسے تک مل سکتا ہے۔ مزید حالات پرنسپل دبیڈ ماسٹر صاحب سکول ہذا سے دریافت ہو سکتے ہیں۔

مغرب علاج

دور کا فٹرملیہ علاج۔ دور خشک ہوا یا پراثر طبیہ دوا ہے وہ دوسری خوراک کے کھانے سے چند گھنٹوں کے اندر سانس کی ساری تکلیف دور کر آدمی تندرست ہو جاتا ہے قیمت عام بخار کی حکمی دوا۔ اس کے استعمال سے روزانہ تھیر۔ چونکہ بخار پہلے ہی دن گرگ جاتا ہے۔ دوسرے دن تو ضرور ہی گرگ جاتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۲۔ ناپ تلی یا طحال کی لٹانی گولیاں۔ ان گولیوں کے استعمال سے چند ہی دنوں میں طحال اپنی اصل حالت پر آجاتی ہے۔ بنیاد تجربہ گویاں ہیں قیمت عام۔ ۱۲۔ ڈاکٹر امی۔ این ادبیہ ایر خورجہ ضلع بلن شہر